

# UNSTRUT-ECHO

Ausgabe 02

Lokalausgabe für die Region Rastenberg, Kölleda und Bad Frankenhausen

Verteilung **kostenlos** an die Haushalte in: Altenbeichlingen, Bachra, Backleben, Bad Frankenhausen, Bahnhof Heldrungen, Battendorf, Beichlingen, Bendeleben, Braunsroda, Burgwenden, Buttstädt, Ellersleben, Esperstedt, Etleben, Gorsleben, Großmonra, Großneuhausen, Guthmannshausen, Hardisleben, Harras, Hauteroda, Heldrungen, Hemleben, Kannawurf, Kindelbrück, Kleinneuhausen, Kölleda, Mannstedt, Oberheldrungen, Olbersleben, Oldisleben, Ostramondra, Rastenberg, Roldisleben, Rothenberga, Rottleben, Sachsenburg, Schafau, Schillingstedt, Seehausen, Steinhaleben und Udersleben

UNSTRUT-ECHO/02 · Freitag, 15. Juli 2022, 17. Jahrgang · Nr. 14, KW 28/2022 · Nächste Ausgabe KW 30/2022 · Tel. 034672 6968-0 - Fax: 6968-10

## Tag der offenen Tür in der Kaserne



Bad Frankenhausen - Tausende Besucher strömten am 2. Juli zum Tag der offenen Tür der Kyffhäuser Kaserne durch die Tore um sich alte und neue Technik der Bundeswehr anzuschauen, Spiel und Spaß mit der Familie zu haben und sich über einen der größten Arbeitgeber der Region zu informieren. Die zwei ansässigen Bataillone, das Versorgungsbataillon 131 und das Panzerbataillon 393, hatten

all ihre mehr oder auch weniger gepanzerten Fahrzeuge auf der Hauptstraße der Kaserne entlang und vor den großen Garagentoren der vielen Hallen zur Schau gestellt. Die Fahrzeuge wie zum Beispiel verschiedene Panzer und Schützenpanzer, Versorgungsfahrzeuge, LKWs und Kräne durften nicht nur von außen bestaunt, sondern auch das Innerste persönlich von Groß und Klein in Augenschein genommen werden.

Viele Bundeswehrosoldaten nutzten die Gelegenheit um ihren Familien den Arbeitsplatz zeigen zu können. Für Abwechslung und Beschäftigung sorgten nicht nur die interne Feuerwehr mit einem Übungseinsatz, sondern auch die vielen Stände und Stationen, wo man Hüpfburg springen, Vogelhäuschen bauen, auf Zielscheiben schießen bei der Sportfördergruppe aus Oberhof, Waffenmodelle und Simulationen anschauen

und vieles andere mehr machen konnte. Für Getränke und Gegrilltes war natürlich ausreichend gesorgt, sodass sich der Standort über guten Zulauf der Bürger der Stadt freuen konnte. Wer sich die stationierten Soldaten im Einsatz anschauen wollte, konnte sich eine der beeindruckenden Vorführungen eines "Panzerzug im Angriff" auf dem benachbarten Übungsplatz anschauen. Die beiden Bataillone der Kyffhäuser Kaserne mit ihren rund 2.000 Soldat\*innen gehören seit Anfang des Jahres zur Nato Response Force, der schnellen Eingreiftruppe des Bündnisses und müssen im Ernstfall innerhalb weniger Tage einsatzbereit sein. Gut organisiert und mit viel Gebotemem kann man sagen, dass die Riesenresonanz als voller Erfolg gezählt werden kann und die Besucher wie auch die Soldaten mit ihren Familien einen schönen Tag erleben durften. **Text & Fotos: Stina Hörschelmann**

Es berät Sie: **UNSTRUT-ECHO**  
**Kathrin Ernst**  
 Tel.: 034672 6968-11  
 E-Mail: ernst@unstrut-verlag.de  
 am Telefon oder auch persönlich für Privat- und Geschäftsanzeigen

**Schrott & Buntmetall**  
**Annahme und Abholung**  
**S1-Recycling GmbH & Co.KG**  
 Gewerbegebiet Weinlager  
 06526 Sangerhausen  
 03464-5899831

**BRIKETT'S**  
 (lose und gesackt)  
**Heizöl zum aktuellen Tagespreis**  
 Wir bringen Ihnen Wärme ins Haus!  
 Sitz Oberreifen  
**BRENNSTOFFHANDEL**  
 Eckartsberga  
**Heizölprofi**  
 kostenloses Bestelltelefon:  
**0800 85 79 420 und 03 63 73/96 96-0**

**TAXI STOLZE-WOLF**  
**UNSER SERVICE MIT**   
**03466 31154**  
 • Krankenkassen- u. Dialysefahrten  
 • Chemo- u. Strahlentherapiefahrten  
 • Fahrten zur Kur • Flughafentransfer  
 • Großraumtaxi • Rollstuhlfahrten  
 • Liegendtransporte  
 06556 Artern  
 Am Solgraben 7  
 Fax: 03466 740809  
[www.taxi-artern.de](http://www.taxi-artern.de)

**BS-TEL-COM-CENTER**  
 Fachkompetenz in Sachen Mobilfunkservice  
**Festnetz-, Handy- und Computer-Reparaturservice**  
 ...guter Service   
**19** *kann Berge versetzen!*  
 Filiale:  
 Ratsstraße 6  
 06567 Bad Frankenhausen  
 E-Mail: bs-tel-com-center@web.de  
 Tel.: 034671 54317  
 Mobil: 0173 7588852  
 Fax: 034671 55475

**SRQ GmbH**  
 Schrott - Recycling Querfurt  
 Ihr Partner für alle Entsorgungsfragen  
 ■ Ankauf von Schrott, Buntmetallen und Altpapier  
 ■ Abfallentsorgung + Containerdienst (5m³ - 40m³)  
 (Asbest, Bauschutt, Grünschnitt, Holz, Müll usw.)  
 ■ Abfallannahme (Selbstanlieferung)  
 ■ Lieferung von Sand, Kies, Schotter, Erde usw.  
 ■ Abriss ■ Demontagen ■ Transporte  
**AKTUELLER TAGESPREIS**  
 Altpapier **10 Cent/kg\***  
 \*Preise unterliegen täglichen Schwankungen, Stand: 21.06.2022  
 Im Zweifel Preis telefonisch bestätigen lassen. Bei Großmengen sind Sonderpreisabsprachen möglich.  
 SRQ GmbH  
 Döcklitzer Tor 53  
 06268 Querfurt  
 (034771) 22 40 1  
 info@srq-gmbh.de  
 www.srq-gmbh.de  
 Öffnungszeiten  
 Mo-Mi 7:00-16:00  
 Do 7:00-17:00  
 Fr 7:00-15:00  
 Mittag 12:00-12:30

**AS Mineralöle GmbH**  
 Am Anger 8 a • 06571 Roßleben-Wiehe  
 OT Wiehe • Tel. 034672 9580 • Fax 95899  
**Heizöl • Heizöl-Premium Plus**  
**Diesel • Vergaserkraftstoffe**  
**• Tankreinigung**  
**DIE MEISTERWERKSTATT**  
 freundlich & kompetent  
 mit **DEKRA PRÜFSTÜTZPUNKT**  
**• Tankstelle Wiehe und Roßleben**

**AUTOHAUS WALTER**  
 2x in Ihrer Nähe...   
  
 Leubinger Straße 8  
 99610 Sömmerda  
 Tel.: 0363431600  
 Fax: 03634316019  
  
 Roldislebener Straße 1  
 99636 Rastenberg  
 Tel.: 03637782900  
 Fax: 036377829020  
**www.skoda-walter.de**

**Kunstschmiede**  
**Roßbach GmbH**  
 Am Schliffler 3 | 06571 Roßleben-Wiehe  
**Wir fertigen für Sie:**  
 ➔ Hoftore mit Zierelementen und Kunststoffpaneelen  
 ➔ Elektrische Antriebe für Schiebe- und Flügeltore  
 ➔ Treppen, Edelstahl und kunstschmiedeeiserne Geländer und Zäune  
  
**www.kunstschmiede-rossbach.de**  
 Tel. 034672 82274 | Fax: 034672 82278  
 oder Mobil: 0172 3691678



**Kolumne Computerhilfe:**

**Alte Computer, Zertifikate und Grundsteuer**

Alte Computer, Zertifikate und Grundsteuer vertragen sich leider nicht gut. In vielen Haushalten laufen immer noch Computer mit veralteten Betriebssystemen. Das kann ein Windows 7, Vista oder sogar XP sein, während es bei Apple-Geräten fast Alles ist, was älter als 7 Jahre ist. Solche Systeme erhalten keine Updates mehr, werden nicht mehr unterstützt und sind daher unsicher. Unsichere Rechner erhalten dann keine Zertifikate mehr und sind so für andere Dienste als unsicher erkennbar. Das hat zur Folge, dass einige Sachen einfach nicht mehr funktionie-

ren. Dann kann ein Programm nicht mehr geladen werden oder eine Webseite ist gesperrt. Gerade aktuell merken das viele Menschen, wenn sie sich wegen der Grundsteuerreform online anmelden wollen. Solche Vorgänge sind sehr sensibel abgesichert und lassen keine alten Systeme mehr zu. War es vorher schon nötig, wird jetzt quasi erzwungen, auf ein neues System umzusteigen. Bei Apple bedeutet das eigentlich immer einen Neukauf. Bei Windows-Geräten sollte man prüfen (lassen), ob sich eine Aufrüstung lohnt. Diese ist oft wesentlich günstiger als eine Neuanschaffung und redu-

ziert Elektroschrott. Gerade das aktuelle Windows 10 läuft häufig sehr gut noch ein paar Jahre auf älteren Geräten. Sollte eine Aufrüstung nicht möglich sein, müssen Sie das Gerät auch nicht wegwerfen. Es gibt Linux-Varianten für solche Fälle, wie z.B. Antix oder Ubuntu Studio. Damit läuft auch auf sehr alten Geräten noch aktuell Software. Allerdings fällt vielen Menschen die Umstellung auf ein Linux schwer.

**Maik Sandmüller,**  
**Fachinformatiker und Sach-**  
**verständiger für Datenschutz**  
 maik@itmaik.de

**Kleinanzeigen im Unstrut-Echo**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 03944 36160 • www.wm-av.de • Wohnmobilcenter Am Wasserturm

**Verk.gebr. Ceranherde,** Plattenh., Gash. Waschm., Trockn., Geschirrsp., Kühl-Gefrierger. mit Garantie, Kundendienst u. Ersatzteilen, Tel.: Rastenberg 036377 80224

**Verk. Anbauwand,** Tisch, Spiegel, schwarz-rot Schreibmaschine Erika, Nähmaschine Phoenix, Frontscheibe Trabi 601, Tel.: 0163 6830926, 18 Uhr

**Hausverkauf – so holen Sie ganz entspannt das Meiste raus!** Wenn Sie erwarten, dass Ihr Hausverkauf finanziell abgesichert, reibungslos und für Sie stressfrei zum Wunschtermin erfolgen soll und dass ohne Besichtigungstourismus, ohne aufwändige Beräumung und ohne Bürokratie, dann freuen wir uns darauf, Sie kennenzulernen. **Wir kümmern uns seit 32 Jahren genau so, um wirklich Alles.** Rufen Sie uns jetzt an und wir beraten Sie freundlich, kostenfrei und ohne Überredungsversuche - versprochen. **Wir sind täglich von 10-21 Uhr persönlich für Sie da. Tel.: 034465 85079,** WhatsApp: 01525 9112490 oder E-Mail: **immobilien@dreifachmakler.de**

**Bornstedt,** MFH, Wfl. ca. 290 m<sup>2</sup>, Gst. 547m<sup>2</sup>, Bj. um 1800, saniert, vermietet, Heizung Elektro, Energiebedarfsausw. 236,7kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse G, VHB: 190.000 Euro zzgl. 3,75%MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Bottendorf,** EFH, Wfl. ca. 140 m<sup>2</sup>, Gst. 330 m<sup>2</sup>, Bj. um 1900, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 353,4 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse H, VHB: 50.000 Euro zzgl. 2000,-€ MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Döcklitz,** EFH, Wfl. ca. 80 m<sup>2</sup>, Gst. 840 m<sup>2</sup>, Bj. um 1900, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 305,5 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse H, VHB: 70.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Eckartsberga,** MFH, Wfl. ca. 224 m<sup>2</sup>, Gst. 808 m<sup>2</sup>, Bj. um 1936, vermietet, Heizung Erdgas, Energieverbrauchsausw. 195,3 kWh/(m<sup>2</sup>a); Klasse F, VHB: 195.000 Euro zzgl. 3,75%MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Kalbsrieth,** EFH, Wfl. ca. 110 m<sup>2</sup>, Gst. 2512 m<sup>2</sup>, Bj. um 1900, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 299,3 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse H, VHB: 130.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Nebra,** Stadthaus, Wfl. ca. 120 m<sup>2</sup>, Gst. 127 m<sup>2</sup>, Bj. um 1900, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 185,0 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse F, VHB: 40.000 Euro, 2000,-€ MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Querfurt,** MFH, Wfl. ca. 250 m<sup>2</sup>, Gst. 850 m<sup>2</sup>, Bj. 1957, Heizung Gas, Energiebedarfsausw. 167,6 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse F, VHB: 198.000 Euro 3,75% MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Röblingen,** EFH, Wfl. ca. 95 m<sup>2</sup>, Gst. 1635 m<sup>2</sup>, Bj. um 1969, Heizung Gas und Festbrennstoffe, Energieverbrauchsausw. 207,2 kWh/(m<sup>2</sup>a) Klasse G, VHB:

180.000 Euro 3,75% MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in Wallendorf und Umgebung – Tel. 034771 22870 – „Seit 31 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Leuna – Tel. 034771 22870 – „Seit 31 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Sie wollen Ihr Haus verkaufen?** „Seit 31 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“. Wir erstellen Ihre Wertermittlung zeitnah, professionell, kostenlos und begleiten Sie unkompliziert und rechtssicher bei dem Verkauf Ihrer Immobilie.

Vereinbaren Sie einfach mit uns einen Termin unter der Tel.: 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de, info@hoehne-immobilien.de, Immobilienbüro Petra Höhne, Siedlung 26, 06268 Nemsdorf-Göhrendorf Haben Sie schon gehört?** Ihr Wissen ist uns VIEL Geld wert! Sie wissen, wer ein Haus ver-

kaufen will? Dann geben Sie uns doch einen Tipp. So leicht war Geld verdienen noch nie. Alle Vorab-Infos für Tipgeber unter **Tel.: 034465 85079,** WhatsApp: 01525 9112490 oder E-Mail: **immobilien@dreifachmakler.de**

Dieses Buch ist das Standardwerk der Heimatforschung der Region Finne, Hohe Schrecke in der Vorkriegszeit, das auch noch heute seine Gültigkeit hat. Eine Fundgrube für jeden heimatverbundenen Menschen. Es kostet **24,90 Euro** und ist in der Redaktion vom Heimat-Echo in Roßleben-Wiehe, Im Gewerbegebiet 1, (Telefon 034672 696812) käuflich zu erwerben.

**Einzelnachhilfe beim Schüler/in zu Hause**  
 Alle Klassen, alle Fächer, alle Orte auch für das Bildungspaket  
 ☎ ART 03466-339897 ☎ NMB 03445-234775  
 ☎ SOM 03634-319110 **www.abacus-nachhilfe.de**

**Das nächste Unstrut-Echo erscheint am 29. Juli 2022**  
**Anzeigenannahmeschluss: 25. Juli 2022**  
**Redaktionsschluss: 22. Juli 2022**

Roland Geißler  
**Großer Wanderführer Unstrut**  
 Mit Radtourenvorschlägen

Das 324 Seiten umfassende **Buch** hat Taschenbuchformat und passt somit in jeden Wanderanorak. Es kostet **9,95 Euro** und ist in der Redaktion vom **Unstrut-Echo in Wiehe**, Im Gewerbegebiet 01, (Telefon 034672 696811) käuflich zu erwerben.

**Rad- und Wanderkarte**  
 Zum Erlebnistag Hohe Schrecke wurde erstmals die neue Wander- und Fahrradkarte des Vereins vorgestellt. Diese ist ab sofort in der Redaktion vom Unstrut-Echo in Wiehe zum Preis von **4,90 Euro** erhältlich. Weitere Infos unter Telefon 034672 696811

**UNSTRUT-ECHO**  
 UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH  
**Impressum**  
**Geschäftsstelle:** Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe  
 Tel. 034672 6968-0  
 Fax: 034672 6968-10  
 E-mail-Adressen  
 Redaktion@unstrut-verlag.de  
 Anzeigen@unstrut-verlag.de  
 www.unstrut-verlag.de

**Geschäftsführung:** Kathrin Ernst  
**Redaktion und Anzeigen:** Tel. 034672 696811  
**Erscheinung:** 14-täglich mit einer Gesamtauflage von 48.000 Exemplaren.  
**Redaktionsschluss:** Freitag vor Erscheinen 15.00 Uhr  
**Anzeigenannahmeschluss:** Montag vor Erscheinen 15.00 Uhr  
**Druck:** Schenkelberg Druck Weimar GmbH, Osterholzstraße 9, 99428 Grammetal-Nohra  
**Erscheinungstag:** Freitag  
**Verteilauflage:** 48.000 Die Verteilung erfolgt kostenlos an die Haushalte der im jeweiligen Titel bezeichneten Städte und Gemeinden mit allen Ortsteilen.  
**Ausgabe 01:** Raum Artern, Roßleben-Wiehe  
**Ausgabe 02:** Raum Bad Frankenhausen, Heldrungen, Kölleda, Rastenberg, Buttstädt  
**Ausgabe 03:** Raum Nebra, Bad Bibra, Laucha  
**Ausgabe 04:** Raum Querfurt, Allstedt, Schraplau, Röblingen  
**Herausgeber ist der Verlag**  
 Gültig ist die Preisliste Nr. 1/2021 in Verbindung mit unseren allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen.  
**Der Verlag identifiziert sich nicht mit der Meinung freier Mitarbeiter.** Texte und Anzeigen, insbesondere Termine, werden nach bestem Wissen, jedoch ohne Gewähr, veröffentlicht. Manuskripte und Fotos werden nicht zurückgesandt. Urheberrecht besteht für alle vom Verlag gesetzten Texte und Anzeigen.

**IHRE KLEINANZEIGEN IM UNSTRUT-ECHO**

Bitte in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und hinter jedem Wort oder Satzzeichen ein Kästchen freilassen.

	1	PRIVAT	GESCHÄFTL.
	2	inkl. MwSt.	ohne MwSt.
	3	die ersten 5 Zeilen für	die ersten 5 Zeilen für
	4	gesamt	20,- Euro
	5	15,- Euro	+ MwSt.
	6	16,-	22,-
	7	17,-	24,-
	8	18,-	26,-
	9	19,-	28,-
	10	20,-	30,-
	11	21,-	32,-
	12	22,-	34,-
	13	23,-	36,-
	14	24,-	38,-
	15	25,-	40,-

**Mandats-Referenz:** \_\_\_\_\_

Euro \_\_\_\_\_  sollen abgebucht werden  bar

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ (nur für telef. Rückfragen)

Bank \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

Bei Chiffre-Anzeigen hier ankreuzen:  
 + 4,- Euro Chiffre-Gebühr bei Zusendung  
 + 2,- Euro Chiffre-Gebühr bei Selbstabholung

Ihre privaten Kleinanzeigen können Sie in unseren Geschäftsstellen aufgeben, oder schicken Sie Ihren ausgefüllten Coupon an:

**UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH**  
 Im Gewerbegebiet 1 | 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe  
 Tel. 034672 6968-0 | Fax 034672 6968-10  
 E-Mail: **anzeigen@unstrut-verlag.de**

# Eine Kleine wird zur Größten



**Wiehe** - Der 20. Rabenswaldlauf ist Geschichte. Bei diesem Laufsportereignis, diesmal im Mai, gab es als Höhepunkt einen neuen Streck-

kenrekord auf der Strecke von 3,8 km. Kira Wittig vom SV Halle siegte in 15,45 min. vor Gretha-Henriette Lohre vom KBV /BFH und Nele

Freund, Artern. Bei den Jungen war Niklas Dorsch vom LV Artern in einer Zeit von 16,41 min. der Schnellste vor Florian Koch vom SV GA Sondershausen und Markus Renner, KBV BFH. Auf der Strecke über 11,8 km kam es zum erwarteten Sieg von Stephan Knopf in 45,51 min.; Stefan Thiel und Andreas Wilck belegten die Plätze zwei und drei. Bei den Frauen siegte mit Nancy Wittig SV Halle in 58,29 min. eine langjährige Teilnehmerin vor Doro

Jordanland und Katrin Kanter, AC Apolda. 19-mal wurden zuvor die Läufer im Winter auf die meist glatte und auch kalte Strecke geschickt, nun erfolgte erstmals der Start im Frühling, um nicht wieder in die Corona-Falle zu geraten. Danke an alle Sportler, Helfer und Sponsoren für die Unterstützung. Danke für die prima Verabschiedung und man sieht sich vielleicht irgendwann und irgendwo.

**Text & Fotos:**  
Eckhard Müller

## Bestattungshaus „Pietät“ Neubert

einheimisch - seriös - zuverlässig

Artern, Wasserstraße 3, Tel. 03466/302258  
Bad Frankenhausen, Anger 22, Tel. 034671/50201  
Roßleben, E.-Thälmann-Straße 19, Tel. 034672/81357  
Heldrungen, Hauptstraße 18, Tel. 034673/97295

Gebührenfrei

**0800/085 69 33**

Mitgliedsbetrieb der Handwerkskammer Erfurt

## Arbeitseinsatz mit Frühjahrsputz



**Bottendorf** - Damit unsere Kinder eine schöne Lernumgebung haben und sich in ihrer Schule wohlfühlen, trafen sich 30 Eltern, Erzieherinnen und Lehrerinnen zum Frühjahrsputz. In der Schule wurde fleißig geschrubbt, so dass nun Treppenaufgänge, Türen und Waschräume in neuem Glanz erstrahlen. Begeistert konnten alle im Außenbereich die unkrautfreien Rabatten und frühlingshaften Farbtupfer in der Pflanzmauer bewundern. Einige fachkundige Vatis bauten den lang ersehnten neuen Geräteschuppen auf, der vom Herbststurm zerstört wurde. Dachdeckermeister Manfred Weise wird der Schuppen mit einem vor Wettereinflüssen schützenden Blechdach versehen. Nun hat das Spielzeug wieder seinen Platz und kann von den Kindern genutzt werden. Hoherfreut bedankt sich der Vorstand des Fördervereins bei allen Helfern und Sponsoren für die tatkräftige Unterstützung.

**Text & Foto:** Sandra Richter

## UNSTRUT-ECHO

Telefon:

**034672 6968-0**

Fax:

**034672 6968-10**

## Professioneller Service für Ihre Hausgeräte

Wir reparieren **Waschmaschinen**  
Ihre Hausgeräte **Trockner**  
zuverlässig, **Geschirrspüler**  
schnell und **Kühlgeräte**  
preiswert **Elektroherde**



**euronics Rätzke**  
Für Dein bestes Zuhause der Welt

Alte Poststraße 2 • 06556 Artern

Servicehotline: 03466 31749

## HÖRGERÄTE SABINE WIEWICKE

Ihr Meisterbetrieb für Gutes Hören

Faszination HÖREN - wieder mehr Lebensqualität



Ihr Partner für  
Gutes Hören in Artern  
und Sangerhausen

Wir sind ein familiengeführtes Unternehmen, mit handwerklichem Geschick und viel Einfühlungsvermögen für unsere Kunden.

- individuelle Beratung
- fachgerechte Anpassung aller Hörgeräte
- kostenloser Hörtest
- Gehörschutz zum Arbeiten, Schwimmen und Schlafen
- **Service-Partner für Hörimplantate MED<sup>®</sup>EL und Cochlear**

Bahnhofstraße 31  
06526 Sangerhausen  
Tel.: 03464 270283

Leipziger Straße 42  
06556 Artern  
Tel.: 03466 7402860

Mo | Di | Mi 8-17 Uhr  
Do 8-18 Uhr  
Fr 8-12 Uhr

Mo | Di 8-17 Uhr  
Mi | Fr 8-12 Uhr  
Do 8-18 Uhr

[www.hoergeraete-wiewicke.de](http://www.hoergeraete-wiewicke.de)

[www.facebook.com/unstrutechowiehe](http://www.facebook.com/unstrutechowiehe)

[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

## Erleben Sie den Sommer mit einem Fahrrad vom

**Zweiradhaus Vollrath**  
www.zweiradhaus-vollrath.de  
Ihr Partner rund um's Fahrrad!

Wir haben garantiert immer das passende Rad zu Spitzen-Preisen für Sie!

**Auch für Ihr Kind:**  
Roller, Drei- und Laufräder

- Unser Sommerangebot:**
- ◆ Kinderfahrräder ab 159,- €
  - ◆ 20" Jugendräder ab 359,- €
  - ◆ 24" Jugendräder ab 379,- €
  - ◆ 26" Mountainbikes ab 399,- €
  - ◆ 27,5" Mountainbikes ab 449,- €
  - ◆ 29" Mountainbikes ab 459,- €
  - ◆ City- und Trekking Fahrräder ab 449,- €
  - ◆ Gebrauchtfahrräder ab 79,- €

**Elektrofahrräder mit Bosch-Antrieb ab 2.199,-€**

Mo. - Fr. 09.00 - 13.00 Uhr + 14.30 - 18.00 Uhr | Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

99625 Köllda • Weimarisches Tor 24  
Tel. 03635 400544 • Fax 03635 400513



## Der letzte Weg in guten Händen

An der Wipper 1  
06567 Bad Frankenhausen  
☎ 034671-77181

Richard-Hüttig-Platz 2  
06571 Roßleben-Wiehe  
☎ 034672-91512

info@bestattungen-mlicki.de

Regina Mlicki & Roman Mlicki GbR

Bestattungshaus  
Mlicki



Planung | Montage | Inbetriebnahme | Wartung von

Klimaanlagen  
Wärmepumpen  
Kältetechnik  
Sonderanlagen  
Industriekühlung

**WIR SORGEN FÜR GUTES KLIMA**

zum Beispiel mit unserer  
**Panasonic Luftwärmepumpe**



**SCHWAB**  
Klimatechnik

SCHWAB Klimatechnik - Andreas Schwab

Heinrich-Hertz-Str. 5 • 99625 Köllda (Gewerbegebiet Köllda-Kiebitzhöhe)

Tel.: 03635 46150 • Fax: 03635 461522

info@schwab-klimatechnik.de • www.schwab-klimatechnik.de

Wo sind die **20 Jahre** hin?

Dank Ihnen, liebe Kundschaft und Ihrer geschätzten Treue, sind es 20 Jahre geworden.

Ich möchte gern mit Ihnen bei einem kleinem **Sektempfang** am Freitag, dem **22. Juli** von **10 bis 15 Uhr** in unserem Geschäft auf die vergangenen und noch kommenden Jahre anstoßen.

Ihr **Maskara Kosmetikstudio**

Inh. Christiane Pelzel • Richard-Hüttig-Platz 6  
06571 Roßleben-Wiehe • Tel. 034672 69942



## IHR PROFI IN SACHEN PRINT...



Wir **ENTWERFEN** und **DRUCKEN** für Sie:

- Logos • Visitenkarten • Flyer • Briefbögen • Danksagungskarten

Rufen Sie uns an oder mailen uns. Wir beraten Sie gern!

Unstrut-Verlag Wiehe GmbH • Im Gewerbegebiet 1 • 06571 Roßleben-Wiehe  
ernst@unstrut-verlag.de • Tel.: 034672 6968-0

## AUTOHAUS KLOSS OHG

Ihr Mehrmarkenhändler in Querfurt!

Neufahrzeuge - Tageszulassungen - Gebrauchtfahrzeuge

Neuer **Škoda Fabia IV 1.0** // sofort lieferbar

70 kW/95 PS // Neuwagen  
Race-Blau

Bild zeigt Sonderausstattung

**19.900 €**

Kraftstoffart: Benzin • Türen: 4 • Klimaanlage • el. FH  
• LED-Tagfahrlicht • Freisprechanlage • SH • NW

Verbrauch kombi: 4,5 l/100km \*\* CO2-Emission: 106 g/km \*\*



**Škoda Fabia Ambition** // sofort lieferbar

70 kW/95 PS // Neuwagen  
Rot Metallic

**20.490 €**

Kraftstoffart: Benzin • Türen: 4  
• LED-Tagfahrlicht • Klimaanlage • el. FH • SH • NW

Verbrauch kombi: 4,5 l/100km \*\* CO2-Emission: 106 g/km \*\*

www.kloss-auto.de • Am Stadtwege 6 • 06268 Querfurt • Tel. 034771 40707 • info@kloss-auto.de



## Unterstützen Sie uns!

Aufgrund der jetzigen schwierigen Situation sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen.

Damit Ihr Unstrut-Echo so schön bleiben kann und wir Ihnen weiterhin alle 2 Wochen unsere kostenlose Zeitung in alle 4 Verbreitungsgebiete liefern können, bitten wir Sie um eine Zuwendung.

**Kontoinhaber:**

Unstrut-Verlag Wiehe GmbH

**Kontonummer:**

IBAN DE48 8205 5000 3000 0099 72

Kyffhäuserparkasse

**Betreff:** Zuwendung Unstrut-Echo  
+ Ihr Name und Ihr Ort

*Vielen Dank!*

## Sofort lieferbare Fahrzeuge

Dacia & Renault



**Sandero 1.4 MPI**

Erstzulassung: 05/2010  
Leistung: 55 kW (75 PS)  
Kilometer: 114.428  
Hubraum: 1.390 cm<sup>3</sup>  
ABS, Bremsassistent, Radio  
Farbe: Arktis-Weiß

**3.500,- €**



**Sandero Stepway TcE 90 Prestige**

Erstzulassung: 07/2017  
Leistung: 66 kW (90 PS)  
Kilometer: 81.500  
Hubraum: 898 cm<sup>3</sup>  
Klima, Einparkhilfe hi., Navi  
Farbe: Kometen-Grau Met.

**8.990,- €**



**Sandero ScE 75 Acces**

Erstzulassung: 10/2018  
Leistung: 54 kW (73 PS)  
Kilometer: 39.904  
Hubraum: 999 cm<sup>3</sup>  
Klima, el. FH vorn, Berganfahrhi.  
Farbe: Kometen-Grau

**9.500,- €**



**Sandero Stepway TcE 90 Ambiance**

Erstzulassung: 07/2017  
Leistung: 66 kW (90 PS)  
Kilometer: 46.580  
Hubraum: 898 cm<sup>3</sup>  
Klima, Radio CD, Komfort-Paket,  
Ersatzrad, el. FH, Eco-Mode  
Farbe: Arktis-Weiß

**11.500,- €**



**Renault Captur TcE 90 Intens**

Erstzulassung: 06/2016  
Leistung: 66 kW (90 PS)  
Kilometer: 40.700  
Hubraum: 898 cm<sup>3</sup>  
Klima, Berganfahrhi., Tagfahrlicht,  
Keycard handsfree, NSW  
Farbe: DeZir-Rot Met.

**14.900,- €**



**Duster TcE 125 Prestige**

Erstzulassung: 07/2018  
Leistung: 92 kW (125 PS)  
Kilometer: 23.100  
Hubraum: 1.197 cm<sup>3</sup>  
Klima, Einparkhilfe hi., el. FH.,  
Berganfahrhilfe, Tempopilot  
Farbe: Taklamakan-Orange Met.

**15.990,- €**

**Autohaus Erdmann**  
GmbH



Service



RENAULT  
Passion for life

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 08.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 09.00 - 12.00 Uhr

www.autohauserdmann.de  
Am Sportplatz 2 | 06571 Roßleben-Wiehe | Tel.: 034672 996

### Ratgeber Recht:

## Fehler im Detail

Viele Bußgeldbescheide sind nicht richtig. Aber nicht jeder Bescheid ist tatsächlich falsch. Und doch kann oft ein Verfahren niedergeschlagen werden.

A war deutlich zu schnell. Jetzt konnte er sich daran erinnern. Auch an den Moment, als es blitzte. Er hatte sein Kind nach Jena in die Klinik gebracht. In Gedanken war er bei ihm. Wo sonst? Auch wenn er gerade die Erlanger Allee befuhr. Die war mehrspurig ausgebaut. Zugelassen waren aber nur 50 km/h. Er hätte jetzt nicht im Auto sitzen sollen. Aber er musste zur Arbeit. Eine Rechtfertigung war das nicht. Er war einfach nicht bei der Sache. Der Blitz holte ihn in die Realität zurück.

Und der Bußgeldbescheid ihn zu Hause ein. 280 €. 2 Punkte. 2 Monate. Bußgeld und Punkte hätte er akzeptiert. Aber wie sollte er bei dem Fahrverbot wieder in die Klinik kommen? Sein Anwalt legte Einspruch ein und beantragte Einsicht in die Akte. Die war gut geführt und lückenlos. Meßprotokoll. Eichschein. Bedienberechtigung. Meßstellenbeschreibung. Bedienungsanleitung. Eigentlich alles ganz o. k. Eigentlich. Eingesetzt worden war das Gerät Poliscan FM 1. Aufgebaut auf einem Stativ. Das hat immer Fehlerquellen.

Am 11. November 2021 die Verhandlung vor dem Amtsgericht in Jena. Geladen war auch der Meßbeamte. Den galt es nun zu befragen. Zuerst durch den Richter. Er könne sich doch sicher noch an den Sachverhalt erinnern? Wie war es denn so? Er war doch sicher nach Bedienungsanleitung



Die Rechtsanwältin Ulf Schötz-Heinrich und Kerstin Heinrich aus Roßleben berichten in loser Folge über Urteile aus dem Gerichtssaal. Foto: UV

vorgegangen? Könnte er das mal kurz schildern? So fragt der Richter. Und genauso antwortet der Beamte als Zeuge. Eigentlich alles ganz o. k. Eigentlich. Wie war es denn im Detail? Kann er das bitte mal genau erklären? Welche Software hat das von ihm eingesetzte Gerät? Der Anwalt muss Zweifel sähen. Das ist deutlich schwieriger.

Das Oberlandesgericht in Jena geht von einem standardisierten Messverfahren aus. Wenn sich der Beamte an die Bedienungsanleitung hält, muss das Amtsgericht nichts weiter aufklären. Der Anwalt muss diesen Anschein erschüttern. Nur dann muss das Amtsgericht ein Gutachten beauftragen. Das gelang. Aber einfach war es nicht. Bei weitem nicht. Das Verfahren wurde ausgesetzt und die Akte an einen Sachverständigen abgegeben. Mitte März 2022 kam der Beschluss. Das Verfahren wird mit Zustimmung der Staatsanwaltschaft eingestellt. Die Kosten des Verfahrens trägt die Staatskasse. Amtsgericht Jena. 5 Owi 140 Js 21109/21. Rechtskräftig. Toll! Das

ist fast wie ein Freispruch. Fast, weil die eigenen Anwaltskosten nicht ersetzt werden. Aber A hatte eine Rechtsschutzversicherung. Da er Auto fuhr, wollte er keine Risiken eingehen. Also eigentlich alles ganz o. k.? Was war denn beim Gutachten herausgekommen? Das war nicht mitgeteilt worden. Warum? So beantragte sein Anwalt noch mal Akteneinsicht.

Und siehe da – der Gutachter konnte den Meßablauf nicht überprüfen. Die einfachen Kriterien der Messwertzuordnung gemäß der Bedienungsanleitung waren erfüllt. Die eingesetzte Software auf dem Gerät war zugelassen. Eigentlich alles ganz o. k. Aber mit dieser Software speichert das Gerät einzelne Daten der Messung nicht. Dadurch passen die sogenannten Zeitstempel nicht zu den Positionsdaten der vielen einzelnen Laserimpulse. Der Gutachter konnte schlicht nicht mehr prüfen, ob das, was das Gerät gemacht hatte, richtig war oder nicht. Und wenn das nicht einmal ein Sachverständiger mehr kann, wer dann?

## In welcher Welt wollen wir leben



**Artern** - Das Projektteam, bestehend aus Aileen Rothenberg, Cornelia Pommer, Silvia Seidel und Sandra Dorber-Helmboldt, stellte am 11. Mai im Ratssaal der Stadtverwaltung Artern zur Eröffnungsveranstaltung das Demokratieprojekt „mitwirken – Unternehmen in der Kyffhäuserregion stärken ihre Demokratiekompetenz“ vor. Geladene Unterstützer aus Politik und Verwaltung sowie bereits akquirierte Unternehmer\*innen trafen sich zum konstruktiven Austausch zur Unterstützung des Projektes, das insbesondere das Ziel verfolgt, Belegschaften in kleinen und mittleren Unternehmen der Kyffhäuserregion den Rücken zur freien Meinungsäußerung zu stärken und sich gegen demokratiefeindliche Einstellungen, Ungleichbehandlung oder rassistische Sprüche zu stellen. Das Projektteam ist angetreten, um gleichberechtigte und kollegiale Zusammenarbeit in den Firmen zu unterstützen, zu ermutigen, Haltung zu zeigen, Streitkultur zu entwickeln sowie die Mitgestaltung und demokratisches Handeln erlebbar zu machen. Dazu packte es einen vielfältigen Methodenkoffer, der beginnend mit leitfadengestützten Interviews

die Problemlagen der Mitarbeiter erfragt und daraus firmenspezifische Weiterbildungsangebote im Bereich des Demokratieverständnisses anbietet und Handlungsempfehlungen umzusetzen hilft. Mit Wirken ist das Gebot der Stunde, sich einmischen, hin zum persönlichen gesellschaftspolitischen Engagement. Ein großes Dankeschön an alle Beteiligten

und Unterstützer\*innen. Die VHS-Bildungswerk GmbH ermuntert zur aktiven Mitarbeit der Betriebe unserer Region. Kontakt für das Demokratieprojekt über: E-Mail - Demokratie@bildungswerk.de oder Telefon: 03466 7408414. Info auf Webseite betriebliche-demokratiekompetenz.de/projekte. **Text & Fotos: VHS-Bildungswerk GmbH**

Fa. Hoffmann

- Umzüge - Kleintransporte -  
- Antik & Trödel - Entrümpelungen -  
- Haushaltsauflösungen -

Tel. 0 36 32/66 69 03 | Mobil 0173/422 06 03

An- und Verkauf von:

- Post-Ansichtskarten bis 1945
- Bilder: Ölgemälde, Drucke, Radierungen usw.
- Militaria: Orden, Abzeichen, Urkunden, Uniformen, Fotos
- Spielzeug bis 1980
- Möbel vor 1945: Tische, Schränke uvm.
- alter Weihnachtsbaumschmuck
- alte Kuchenbretter
- Gold, Silber und Modeschmuck, Besteckkästen
- altes Werkzeug, Schlacht, Zimmermann, Schlosser usw.
- alte Emaillegegenstände
- alte Musikinstrumente
- alte Stand-, Wand-, Taschenuhren

**Sofort Bargeld!**

Öffnungszeiten in 06567 Bad Frankenhausen, Kräme 28:  
Dienstag und Donnerstag von 10.00 - 17.00 Uhr

## Kulinarischer Stern für Quark-Mohntorte

**Roßleben** – Erstmals beteiligte sich das Familienunternehmen Bäcker Lampe am Wettbewerb „Kulinarisches Sachsen-Anhalt“, siegte in der Kategorie „Backwaren“ und holte mit einer Quark-Mohntorte einen Kulinarischen Stern, der per Urkunde durch den Landwirtschaftsminister Sven Schulze im Rahmen einer Gala in Magdeburg feierlich überreicht wurde. Die Idee, so André Lampe, Bäckermeister und Inhaber der gleichnamigen Bäckereikette mit über 60 Filialen, sich diesem Landeswettbewerb zu stellen, hatte mit Steffen Lossagk sein Assistent der Geschäftsleitung, der über die Handwerkskammer eine diesbezügliche Information erhielt. Am Landeswettbewerb mit 17 Kategorien wirkte u.a. als prominentes Jury-Mitglied der Fernseh- und Sternekoch Robin Pietsch mit. Dass es für Bäcker Lampe nun auf Anhieb mit einem Sieg klappte, fasst er in die Worte „Wir sind stolz, mit dem Familienrezept gewonnen zu haben.“ Immerhin reicht die handwerkliche Familiengeschichte weit zurück, die André Lampe in sechster Generation fortsetzt. Natürlich wurde und wird über Generationen hinweg traditionelle



v.l.n.r.: Christine Braunert, Stephan Lampe, Steffen Lossagk, André Lampe Foto: Bäcker Lampe

Backkultur weitergegeben und zu den besonderen Familienrezepten gehört eben auch die preisgekrönte Quark-Mohntorte, die von seiner Oma einst kreiert wurde und ihn durch die eigene Kindheit begleitete. Was diese Torte so besonders macht und auszeichnet, begründet der Bäckermeister mit der weichen und cremigen Konsistenz, die dennoch schnittfest ist und durch Erfahrung und Backkunst auf diesen Punkt zu bringen ist. Die Zutaten sind fraglos Be-

triebsgeheimnis, so dass Lampe hervorhebt, dass die Torte „unser Alleinstellungsmerkmal ist“ und in dieser unvergleichlichen Weise nur in seinem Handwerksunternehmen hergestellt wird. Bis auf den Einsatz eines großen Mixers werden der Teig und die Zutaten Mohn- und Quarkmasse in Handarbeit verarbeitet. Mit Zuversicht blickt André Lampe in die Zukunft seines Unternehmens, denn Sohn Felix wird bald in den Familienbetrieb

einsteigen. Der Junior plant nach dem Abitur ein Triales Studium. Darin eingebettet sind die Ausbildung zum Bäcker, der Meisterabschluss sowie der Bachelorabschluss in BWL. Weil Erfolg anspricht und beflügelt, wird sich Bäcker Lampe im kommenden Jahr am Wettbewerb „Kulinarisches Sachsen-Anhalt“ erneut beteiligen – dann vielleicht in der Kategorie Brot, lässt der Bäckermeister wissen.

UE

## Spielmannszug sagt Danke



**Wohlmirstedt** - Viele Hände waren nötig, und auch viele Stunden, um unseren 100. Geburtstag und damit die lange Spielmannszugtradition in würdiger Form feiern zu können. Unser Festtag fand in der Festscheune Tenne statt und es wurde kein Eintritt verlangt. Umso größer war die Freude über alle Zuwendungen unserer

Sponsoren. Alle Aufregung und aller Stress sind nun Vergangenheit, aber der wunderschöne Tag wirkt noch lange nach. Deshalb ist es uns allen ein Bedürfnis, noch einmal danke zu sagen an alle Spielleute und Helfer, den Musikzügen aus Bachra, Klosterhäseler und Wiehe sowie nicht zuletzt den vielen Gästen. Dankeschön

an alle, die unsere Spendendose gefüllt haben und an Familie Dirk Schreiter, die uns bereits am Morgen zum Umzug auf ganz liebevolle Art und Weise überrascht und gratuliert hat. Alle Ehrungen und Glückwünsche geben uns viel Kraft, die Spielmannszugtradition in Wohlmirstedt nach lange fortzusetzen. **Text & Fotos: Vorstand**



**Der Bäcker Lampe**  
seit 1879

GmbH & Co KG

06571 Roßleben-Wiehe OT Roßleben  
Gewerbering 1 • ☎ 034672 690790  
www.baecker-lampe.de

**SPIELHALLE**

**SPIELHALLE WIEHE  
GEWERBE GEBIET 1  
06571 WIEHE**

TÄGLICH VON 09 - 01 UHR GEÖFFNET  
(außer Totensonntag, Volkstrauertag, Karfreitag)

Spielspaß ab 18 Jahren  
Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter bzga.de

**UNSTRUT-ECHO**  
Tel: 034672 6968-0  
Fax: 034672 6968-10  
E-Mail:  
Redaktion@unstrut-  
verlag.de

## UNSERE LÖSUNG FÜR HEIßE TAGE!



**DAIKIN**

- Innovativ und Umweltbewusst
- Klimageräte zum Heizen und Kühlen
- Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) 35%
- Beantragung und Abruf der Fördermittel bei Auftragserteilung



Wir beraten Sie gern:

**Eggert-Haustechnik GmbH**  
— Wärme — Luft — Wasser — Licht — Klima —  
www.eggert-haustechnik.de

Gewerbering 8 | 06571 Roßleben-Wiehe | 034672 8560  
NL Raum Frankfurt: Industriestraße 4-6  
61440 Oberursel OT Oberstedten | 06172 266066

**ALTBAYERISCHER** Lohnsteuerhilfeverein e.V.

**Katrin Thiele**  
Beratungsstellenleiterin



Karl-Liebknecht-Str. 2  
06642 Nebra (Unstrut)  
Mobil: 0152 52421303  
E-Mail: thiele@altbayerischer.de  
www.thiele.altbayerischer.de

Wir erstellen Ihre Einkommensteuererklärung gemäß der eingeschränkten Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG im Rahmen einer Mitgliedschaft.

**Weber**  
Schuhmoden  
Boulevard Artern

**SOMMERSCHLUSSVERKAUF**  
DAMEN-, HERREN- UND KINDERSCHUHE

**bis 70%**

Leipziger Str. 12 • 06556 Artern • Tel.: 03466 319156

# Planetenprojekt im Gänseblümchen



**Roßleben** - Mit diesem Thema beschäftigten sich unlängst die Kinder der Kükengruppe des integrativen AWO Kindergartens Gänseblümchen. Hierbei wurde gebastelt, dekoriert, das Lied der Maus einstudiert, welche auf Weltraumreise geht und ein Experiment durchgeführt, bei dem eine Milchstraße entsteht. Eine Kinovorführung zeigte den Kindern einen Astronauten mit samt seiner Ausrüstung und wie er ins Weltall gelangt. Mary Both kommt einmal monatlich in die Kita zum Vorlesen, um den Vorschülern neue Bücher aus der Bücherei vorzustellen. So stellte sie uns „Zilly“ vor, die auf Weltraumreise ging und dabei jede Menge Abenteuer erlebt. Die Kükengruppe sagt Dankeschön Mary.

Text & Foto: Kita-Team Gänseblümchen



[www.facebook.com/unstrut-echowiehe](http://www.facebook.com/unstrut-echowiehe)  
oder [www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

## Familienfeste im Echo-Land Einschulung

Jubiläum Hochzeit Konfirmation Geburtstage Goldene Hochzeit Jugendweihe

Ein herzliches  
*Dankeschön* an meine Familie, an  
Verwandte, Freunde, Nachbarn  
und Bekannte für die vielen  
Glückwünsche und  
Geldzuwendungen anlässlich  
meiner  
**Jugendweihe.**  
Einen besonderen Dank  
an die Plätzchenbäckerinnen  
und die Gaststätte "Zur Krone",  
die diesen Tag unvergesslich  
gemacht haben.

**Henry Petzold**  
Heldringen, im Juli 2022

Anlässlich meiner  
**Jugendweihe**  
möchte ich mich für die  
zahlreichen Glückwünsche  
und Geldzuwendungen recht  
herzlich bedanken.

**Finn Rosenhahn**  
Cöhrendorf, im Juli 2022

Für die zahlreich überbrachten  
Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines  
**90. Geburtstages**  
möchte ich mich auf diesem Wege  
bei allen Gratulanten ganz  
herzlich bedanken.

**Georg Rühlemann**  
Reinsdorf, im Juli 2022

Sagen Sie "Dankeschön" für die  
zahlreichen Glückwünsche und  
Geschenke nach Jubiläen, Geburtstagen  
und anderen Feierlichkeiten  
- am Besten bei uns im **Unstrut-Echo!**

**Gasthaus**  
**„Zum fröhlichen Wanderer“**

**Öffnungszeiten:**  
Mo & Di ist Ruhetag  
Mi - Sa 11 - 14 Uhr Mittagstisch  
und 17.30 - 21 Uhr (20 Uhr Küchenschluss)  
So 11 - 19 Uhr (18.30 Uhr Küchenschluss)

**Wir machen Pause vom 18.07.-02.08.**

Im Leintal 6a • 06571 Roßleben-Wiehe  
OT Garnbach • Telefon: 034672 83320

Es kommt im Leben darauf an,  
im richtigen Moment die Tür zu öffnen.

Herzlichen Dank allen, die mit Glückwünschen,  
Aufmerksamkeiten, originellen Überraschungen, Blumen,  
Geschenken und persönlichen Worten unsere  
**Hochzeitsfeier am 25.06.2022**  
zu einem unvergesslichen Erlebnis werden ließen.  
Wir möchten uns herzlich bei unseren Eltern, Verwandten,  
Bekanntem, Arbeitskollegen und Freunden bedanken.  
Besonderer Dank gilt auch dem Geleithof Weißensee  
mit der Fleischerei Rüdiger und dem Blumenladen  
Rothe in Kindelbrück.

**Marko & Katja Schischke**  
geb. Raußenberg  
Wiehe, im Juli 2022

Für die vielen Glückwünsche, Geldzuwendungen,  
Geschenke und Blumen anlässlich meiner  
**Jugendweihe**  
möchte ich mich bei meiner Familie, Verwandten, Freunden,  
Bekanntem, Nachbarn sowie Arbeitskollegen meiner Mutti,  
auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich bedanken.

**Madlen Kolbe** Voigtstedt, im Juli 2022

Ich möchte mich herzlich für die vielen  
Glückwünsche, Blumen,  
Geldzuwendungen und Geschenke  
bedanken. Danke auch  
den fleißigen Helfern, die meine  
**Jugendweihe**  
zu einem unvergesslichen Fest  
gemacht haben.

**Eure**  
**Louise Semmler**  
Garnbach, im Juni 2022

So spricht der Herr: Ich will dich segnen,  
und du sollst ein Segen sein.  
Anlässlich meiner - 1. Mose 12,2 -  
**Konfirmation**  
möchte ich mich bei allen bedanken,  
die zum Gelingen der Feier beige-  
tragen haben. Vielen Dank für die  
Glückwünsche und Geschenke,  
auch im Namen meiner Eltern.  
Ich werde diesen Tag noch lange  
in Erinnerung behalten.

**Patrice Mathis**  
Heuer  
Bad Frankenhausen, im Juni 2022

## Testen was das Zeug hält



Wir pflegen, wann immer Sie uns brauchen!

**THÜRINGER PFORTE**  
 MOBILER PFLEGEDIENST  
 GIOVANNA SCHENKE

Straße der RTS 1 • 06577 An der Schmücke OT Heldrungen  
 Tel.: 034673 96277 • E-mail: mobiler-pflegediens-gbr-@t-online.de

**Bauunternehmen**

**KUNZE** GmbH  
 Hansjörg

Zur Thüringer Pforte 5  
 06577 An der Schmücke OT Bahnhof Heldrungen  
 Tel.: 034673 759-0 • Fax: 034673 759-77  
 E-Mail: zentrale@kunzebau.de  
 Internet: www.kunzebau.de

**Haus- & Montageservice**  
 Dienstleistungen für Haus und Garten

**ULF MÜLLER**

Beratung ♦ Beschaffung ♦ Montage

Gartenstraße 10a  
 06577 An der Schmücke OT Heldrungen  
 Tel./Fax: 034673 97285 • Mobil: 0173 9002033

**KFZ SERVICE** SVEN SCHINKÖTHE

MARKENUNABHÄNGIG  
 PREISWERT  
 EHRLICH UND GUT.

- Inspektionen • Klimaservice
- Reifen-Service • Reifenhandel
- Ersatzteilhandel aller Marken
- PKW-Anhänger Instandsetzung
- Reparaturen aller Fabrikate
- Unfall-Instandsetzung • Pannenhilfe
- Abgasanlagen • Fahrwerk • Elektrik
- Kraftstoff- & Ansaugsystemservice

OT BAHNHOF HELDRUNGEN  
 ZUR THÜRINGER PFORTE 12  
 06577 AN DER SCHMÜCKE

034673-780668

info@kfz-schinkoethe.de  
 www.kfz-schinkoethe.de

Am 30. April fand der „Raiffeisen Test-Tag“ im Markt in Heldrungen statt. Im Rahmen dieser Aktion konnten die Besucher „Testen was das Zeug hält“: alles rund um Garten-, Akku-, Benzin- u. Elektrogeräte der Marken Stihl, Husqvarna, Al-Ko, Kubota, Eurosystems und vieles mehr.



Die Kyffhäuser Verkehrswacht Artern e.V. veranstaltete einen Verkehrssicherheitstag und die Freiwillige Feuerwehr der Stadt stellte die Hüpfburg bereit. Das Raiffeisen-Team konnte sich über zahlreiche Besucher freuen, die der Einladung zu dieser Aktion gefolgt waren.

### Der Angelverein Heldrungen e.V. lädt ein zum Teichfest 2022

Wir freuen uns auf ein buntes Treiben und gute Laune. Für Unterhaltung, Speisen und Getränke wird reichlich gesorgt sein. Kommt einfach vorbei und genießt das Wochenende! Es werden noch Teilnehmer für das traditionelle Badewannenrennen gesucht. Wer ist der Schnellste auf der Fischweide? Es lockt ein köstlicher Gewinn! Für weitere Infos einfach den Verein fragen.

#### Programm:

- Freitag, 22.07.2022**  
 19.00 Uhr Einlass  
 20.30 Uhr Livemusik mit den Bands Shiffys & Advance
- Samstag, 23.07.2022**  
 10.00 Uhr Eröffnung und gemütliches Beisammensein
- Quad-Touren • Kinderschminken
  - Pony-Reiten • Eiswagen
  - Schaustellerbetrieb • Erbsensuppe aus der Gulaschkanone
  - Badewannenrennen • Kaffee und Kuchen • Neptunfest mit Taufe • Musik und Unterhaltung mit Nico und René
- Sonntag, 24.07.2022**  
 10.00 Uhr Frühschoppen für jedermann

Alle sind herzlich willkommen!  
**Angelverein Heldrungen e.V.**

**PHYSIOTHERAPIE NICKMANN**

Ronny Nickmann  
 Hauptstraße 17  
 06577 An der Schmücke OT Heldrungen

Tel. 034673 155380 • Fax: 034673 155381  
 www.massage-nickmann.de

**Öffnungszeiten:**

Mo., Di.	08:00 Uhr - 18:00 Uhr	Mi.	08:00 Uhr - 16:00 Uhr
Do.	08:00 Uhr - 18:00 Uhr	Fr.	08:00 Uhr - 15:00 Uhr

**Malermeister Heiko Kupfernagel** 1992 - 2022

30 JAHRE

Maler- und Fußbodenarbeiten  
 Wärmedämmung/Spanndecken  
 Fassadengestaltung/Gerüstbau • Industriefarben

**Malerfachbetrieb seit 30 Jahren!**

06577 An der Schmücke OT Heldrungen  
 Mühlstraße 9a  
 Tel. 034673 97337 | Fax: 034673 77284  
 E-Mail: heikokupfernagel@t-online.de

**Orthopädie-Schuhtechnik**

**Volker Laute**  
 Das hilfreiche Handwerk

**Neueste Fußscan-Technologie!**

*Unsere Leistungen:*

- Orthopädische Maßschuhe
- Maßeinlagen • Fußbettungen
- Zurichtungen an Konfektionsschuhen
- Fußberatung

Hauptstr. 10 • 06577 An der Schmücke OT Heldrungen  
 Tel. 034673 91617 • Fax 034673 91621

...unsere Angebote nutzen und sparen!

**Ihre Raiffeisen-Märkte in der Region**

**Unsere Angebote**

- SUNTEC Tischventilator Cool Breeze 2500** weiß/grau, Ø 25 cm, 2 Ventilationsstufen **19,99**
- SUNTEC Standventilator Cool Breeze 4000 SV** modern, angenehme Laufruhe, Ø 40 cm, 3 Ventilationsstufen **24,99**
- Sonnenschirm „Locarno“** rund, 150 cm, abknickbar, versch. Farben **32,99**
- PE Ständer** für Unterstöcke von Ø 25-32 mm und Schirme bis Ø 200 cm **9,99**
- Stahlrahmenpool-Set** rund, 420 x 84 cm **249,99**
- Teststrips** 3 Step Cl/pH/TA 50 Teststreifen zur Wasseranalyse **6,99**
- Algenschutz** schaumfrei 5 l **14,99**

Öffnungszeiten Wiehe: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 034672 60248 • Fax: 034672 60254 • markt-wiehe@raiffeisen-heldrungen.de  
 Öffnungszeiten Heldrungen: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 034673 95826 • Fax: 034673 95820 • markt@raiffeisen-heldrungen.de  
 Öffnungszeiten Kölleda: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 03635 6028877 • Fax: 03635 6028878 • markt-koelleda@raiffeisen-heldrungen.de

Sie wollen hoch hinaus - wir liefern die Stufen!

- Massivholztreppe in 20 Holzarten
- Renovierungsstufen
- Faltwerkstufen
- Kragarmstufen
- Handläufe in verschiedenen Formen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **ab sofort**

## Tischler

zur Festanstellung  
• keine Montage

- auch Quereinsteiger mit handwerk. Geschick
- Einstellung auch in Teilzeit oder auf 450,- €/Basis möglich

Bewerbung an:

### Rolf Schöne & Sohn GbR

Holzverarbeitung seit 1892

Stadtgraben 1 • 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe

Tel.: 034672 65119 • Fax: 034672 83321

E-Mail: frschoene@t-online.de

www.firma-schoene.de



## Metallbau Sokolowski GmbH



- Hoftore nach Ihren Wünschen mit CAD-Zeichnung
- Einbau von Garagentoren und Antrieben
- Fertigung von Schiebetoren mit Antrieben
- Anfertigung und Montage von Zäunen, Treppen, Geländern und Vergitterungen
- Anfertigung von Geländern aus Edelstahl (z.B. mit Glas)

06642 Nebra / OT Großwangen  
Unstrutweg 01

Tel.: 034461 22314  
Fax: 034461 61008

e-mail: info@metallbau-sokolowski.de

**Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams  
mit Festeinstellung  
MAG-Schweißer und Metallbauer**



Zur Verstärkung unseres Teams mit ca. 70 Mitarbeitenden  
**suchen wir**

## EINEIN MATHEMATIK-LEHRER|IN

VOLLZEIT | TEILZEIT ODER AUF HONORARBASIS

Können Sie sich als ehemalige(r) Gymnasiallehrer|in vorstellen, für einige Stunden pro Woche in den Schuldienst zurückzukehren, um sich durch Mathematik- und/oder Physikunterricht zu Ihrer Pension etwas hinzuzuverdienen? Gerne nehmen wir auch Bewerbungen von Seiteneinsteigern entgegen, die mit einem Master- oder vergleichbarem Hochschulabschluss das erste Staatsexamen nachweisen können.

## EINEIN SOWIE EINEIN ARCHIVAR|IN CHORLEITER|IN

TEILZEIT ODER MINI-JOB

- Betreuung und Erweiterung des Museums
- Gestaltung von Führungen auch am WE
- abgeschlossenes Hochschulstudium im Bereich Pädagogik, Geschichte, Museologie oder vergleichbare Qualifikation
- Kommunikationsfreude, Flexibilität und Eigeninitiative

AUF HONORARBASIS

- Chorprobe und Kammerchorprobe, Zeitumfang: donnerstags 13.30-15.30 Uhr
- Organisation und Durchführung von Konzerten und Chorfahrten
- Zusammenarbeit mit Akademieleitung
- Kenntnisse der chorischen Stimmbildung
- Freude am Musikizieren mit jungen Menschen

Die Klosterschule Roßleben ist eine der traditionsreichsten Schulen und nimmt als überkonfessionelle Internatsschule einen besonderen Platz unter den renommiertesten Internaten Deutschlands ein.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, senden Sie bitte Ihre vollständigen und aussagekräftigen Unterlagen bis zum 31.08.22 an yvonne.sonnefeldt@rossleben.com  
Für Rückfragen steht Ihnen Frau Sonnefeldt unter 034672 98209 zur Verfügung.



## SK-Creativ

### Metallbau GmbH

**Wir stellen ein!**

Für die Verstärkung unseres Teams zur Fertigung und regionalen Montage von Geländern, Treppen, Balkone und Trägerkonstruktionen suchen wir:

### Facharbeiter/in - Metallbau Helfer/in - auch Quereinsteiger

- Aufgaben:**
- Herstellung in der Werkstatt sowie Montage
  - Selbständiges Arbeiten nach Skizzen und Zeichnungen
  - Schweißkenntnisse in WIG- und MAG-Schweißverfahren

- Qualifikationen:**
- Abgeschlossene Berufsausbildung Metallbau von Vorteil
  - eigenverantwortliches, selbständiges und teamfähiges Arbeiten
  - Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit

- Unser Angebot:**
- interessante vielfältige Aufgaben
  - modernes Betriebsklima
  - moderner Arbeitsplatz
  - über tarifliche Bezahlung

Bitte bewerben Sie sich, gern auch per Mail unter:

Querfurter Str. 35 • 06268 Ziegelroda • Tel. 034672 60442 • Fax: 034672 65306  
Mail: info@sk-creativ.de • www.sk-creativ.de

**Lehrlinge  
gesucht!**



ZUR KAISERPFALZ  
Hotel - Restaurant - Spa

Das Hotel „Zur Kaiserpfalz“ in Wohlmirstedt möchte seinen Mitarbeiterkreis erweitern.

Solltest Du (m/w/d) interessiert sein und bist

- Bürokaufmann
- Hoteldirektor
- Eventmanager
- Receptionist
- IT/Social Media Manager
- Quereinsteiger für Voll-, Teilzeit oder Minijob

dann zögere nicht und bewirb Dich bei uns!

Wir sind auch Ausbildungsstätte und bilden aus (m/w/d):

- ✓ Kaufmann Büro/Restaurant
- ✓ Hotelmanagement
- ✓ HLS Monteure
- ✓ Köche

Kaiserpfalz Betriebs GmbH

Tel.: 034672 169333

Mail: info@kaiserpfalz-hotel.de

**Besuchen  
Sie uns doch auch auf**

[www.facebook.com/  
unstrutechowiehe](http://www.facebook.com/unstrutechowiehe)

## Wir suchen Verstärkung im Team

Möchten Sie lokale und überregionale Naturschutzprojekte voranbringen? Wollen Sie Schäfereibetriebe in Thüringen unterstützen und damit Naturschutz und Landwirtschaft gleichermaßen fördern? **Dann bewerben Sie sich bei uns!**

Für unser Team Weidewonne und für die Vernetzung mit anderen Stiftungsprojekten der Naturstiftung David suchen wir zum frühestmöglichen Zeitpunkt für unser Projektbüro in **An der Schmücke-Braunsroda** eine

### Projektmitarbeit Weidewonne (m/w/d)

(35 Stunden/Woche)

Der Schwerpunkt Ihrer Arbeit wird die Unterstützung des Weidewonne-Teams sein. Darüber hinaus unterstützen Sie weitere interessante Stiftungsprojekte (Naturschutzgroßprojekt Hohe Schrecke, ZENAPA, Nationales Naturerbe). Die Stelle ist vorerst bis zum 31.10.2027 befristet. Gerne wollen wir mit Ihnen gemeinsam innerhalb unserer Stiftung eine Perspektive über die Projektlaufzeit hinaus entwickeln. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Alle weiteren Informationen finden Sie auf der Internetseite der Naturstiftung David unter:

[www.naturstiftung-david.de/stellenangebote](http://www.naturstiftung-david.de/stellenangebote) und auf der Internetseite des Projektes unter [www.weidewonne.de](http://www.weidewonne.de)



# Musikalischer Familiennachmittag

**Wiehe** - Ein ereignisreicher, aufregender und fröhlicher Nachmittag war unlängst in der St. Bartholomäus-Kirche zu erleben. Zum ersten Mal wurde in der Reihe des Musiksommers Wiehe auch ein Konzert veranstaltet, zu dem besonders Familien mit Kindern eingeladen waren. Viele Kinder gingen gemeinsam mit Bohris und Bohra, den beiden Holzwürmern (dargestellt von Amadeus und Gabi Eidner aus Röhrsdorf/Sa.) auf die Arche Noah. Dabei trafen sie unter anderem auf Frösche, Elefanten und Kängurus. „Käpt'n Noah und die fast vergessenen Holzwürmer“



nahm die Zuschauer nicht nur mit auf eine Geschichtenreise, sondern gab besonders den Kindern auch die Chance, sich aktiv als Schauspieler beteiligen zu können. So schlüpfen sie zum Beispiel in die Rolle eines Froschchores. Gemeinsam sorgten die Kinder

am Ende dafür, dass auch die Holzwürmer mit auf die Arche Noah gehen durften. Unter buntem Luftballon- und Taubenregen fand das große Finale statt, bei dem es keinen mehr auf den Plätzen hielt.

**Text & Foto:**  
Pfarrer Helfried Maas

Verstopfte Abflussrohre  
**ROHR - SERVICE - ARNDT**  
• Kanal- und Rohrreinigung • Entsorgung  
• Kanal TV-Inspektion • Miettoiletten  
06526 Sangerhausen • Hasentorstr. 10a • Tel. (03464) 579144  
**Notruf: 0177/538 96 79**  
Tag + Nacht - Rufen Sie uns an! S44/49/08

**Hausmeisterservice Lange**  
Tel.: 0151/57819299 / E-Mail: hms-lange@t-online.de  
Service rund um Ihr Haus  
Hausmeisterservice, Gartenpflege, Objektbetreuung  
Entrümpelungen / Haushaltsauflösungen, Mäharbeiten,  
Winterdienst, Durchführung von malerischen  
Instandsetzungsarbeiten und Kleinreparaturen rund  
ums Haus, Baum- und Heckenschnitte, uvm.

**Gerutke GmbH & Co. KG**  
**DACHDECKERMEISTERBETRIEB & ZIMMEREI**  
• Dachdeckungen jeder Art  
• Zimmererarbeiten  
• Fassadenverkleidungen  
• Schieferdeckungen  
• Gerüstbau & Spenglerarbeiten  
• Schornsteinkopfsanierungen  
Hertelgasse 180  
99628 Buttstädt  
OT Ollersleben  
Tel.: 036372 90434  
Mobil: 0171 6536372

## Stellenmarkt

Wir suchen zuverlässige und freundliche  
**ZMF/Zahnarzthelfer (m/w/d)**  
in Voll- oder Teilzeit für Praxis  
in Querfurt.

**Bewerbungen senden Sie an:**  
Zahnarztpraxis C. Schulze  
Döcklitzer Tor 4 • 06268 Querfurt  
Tel.: 034771 - 73 89 62

Die W & P Agrar-Handels-GmbH ist Betreiber von 3 Biogasanlagen und sucht zur Verstärkung des Teams einen

### Anlagenfahrer

für den Standort in Hauteroda.

#### Was wir bieten:

- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in einer systemrelevanten Branche mit Zukunft
- eigenverantwortliches Aufgabengebiet und kurze Wege für rasche Entscheidungen
- Einarbeitung und technische Einweisung in den Betrieb der Anlage für Quereinsteiger
- führen eines Arbeitszeitkontos zur individuellen Vereinbarkeit zwischen Familie und Beruf

#### Ihre Aufgaben:

- Bedienen und Überwachen der Biogasherstellung
- Beschickung der Anlage
- Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten, ggf. Störungsquelle lokalisieren, analysieren und beheben
- Führen von Betriebsaufzeichnungen
- Anlagenbereitschaftsdienst

#### Ihr Profil:

- Ausbildung oder Qualifikation in einem technischen Beruf
- Organisationstalent, gutes Zeitmanagement und Belastbarkeit
- Service- und problemlösungsorientiertes Denken und Handeln
- Selbstständige Arbeitsweise
- Führerschein Klasse B und T erforderlich

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie an:

**W & P Agrar Handels GmbH,**  
An der Trift 7, 06577 Oberheldrungen  
oder gerne auch per e-mail an: w.p.agrar@t-online.de

## Stellenmarkt

**GmbH**  
**KÖHLER**  
MONTAGEN UND INSTANDSETZUNGEN



**HARTE, SCHWERE, DRECKIGE ARBEIT-**  
bei Wind und Wetter draußen im Einsatz



ist nichts für irgendeine Pfeife (m/w/d)...

deshalb suchen wir **DICH**



Schlosser, Schweißer, Monteur,  
Schlosserhelfer oder auch ungelernt  
Hauptsache arbeitswillig, motiviert  
und pflichtbewusst



GIBT ES SO JEMANDEN NOCH DA DRAUßEN ?

dann bewirb **DICH**



- überwiegend für regionale Einsätze
- Leistungsorientierte, übertarifliche Bezahlung

**weitere Informationen / Kontaktaufnahme / Bewerbungen**

auch  
**AZUBI'S**  
gesucht



**KÖHLER MONTAGEN UND INSTANDSETZUNGEN GMBH**

Straße der Einheit 37 06638 Karsdorf

Tel.: 034461 55840 info@koehler-montagen.de www.koehler-montagen.de

# VERANSTALTUNGEN im Echoland



**ERLEBNIS TIERPARK MEMLEBEN**

**WOW! DA WILL ICH HIN**

Geöffnet vom 26. März bis 6. November

ERLEBNISTIERPARK MEMLEBEN  
Mönchsweg 1-2  
06642 Kaiserpfalz OT Memleben

verrückte SHOWS | spannende ABENTEUER | exotische TIERWELTEN

www.erlebnistierpark.de

## Leben und lernen am Kuckuckswald

**Wiehe** - Die Kinder vom AWO-Kindergarten „Löwenzahn“ haben das große Glück direkt in der Nähe vom Kuckuckswald zu sein. Ein kurzer Weg trennt Kindergarten und Wald voneinander. Dadurch besteht vor Ort die Möglichkeit viele spannende Dinge aus der Natur und dem heimischen Tierreich genau zu beobachten. In der letzten Woche fanden die Kinder einen Dachsbau, beobachteten Vögel beim Nestbau und konnten die Natur erwachen sehen. Leider sind durch Trockenheit und starke Stürme viele Wege versperrt oder durch Bruchgefahr nicht mehr passierbar.



Text & Fotos: Kita Löwenzahn

## Hilfe für den Schulgarten



Die helfenden Papas: Martin Kolboske am Spaten, Michael Ziegenhorn auf dem Traktor, Benjamin Krüger mit dem Bagger. Fotos: Andrea Hartwig



**Udersleben** - Was war das für eine Freude, als der Schulgarten unserer Grundschule aus dem Dornröschenschlaf geweckt wurde. Der Schulgarten erfreute sich immer großer Beliebtheit bei Klein und Groß. Die Grundschüler hatten ihr eigenes kleines Beet, welches sie bewirtschafteten. Stets war die Freude groß, wenn die erste selbst geerntete Tomate genüsslich verspeist wurde. Doch auch hier hinterließ die Coronazeit ihre Spuren. Über mehrere Monate lag der Schulgarten brach und aus eigener Kraft war es den Schülern und Schülerinnen nicht mehr möglich, ihn wieder herzurichten. So kam das Kollegium der Grundschule schließlich auf die Idee, einen Aufruf zu starten. Wer hat Zeit und auch die nötige Ausrüstung, um die Schule dabei zu unterstützen? Noch am selben Nachmittag rückten drei Papas aus Udersleben mit der notwendigen Technik an und verwandelten den Schulgarten wieder in ein hübsches Fleckchen. Unsere Kinder sowie Lehrer und Erzieher sagen Danke! Wir freuen uns auf die Zeit im Schulgarten.

Andrea Hartwig

### Ab in den Urlaub!

## Bademode im Wandel der Zeit

21. Juni - 28. August

**Bad Frankenhausen** - Pünktlich zum Beginn des Sommers eröffnen wir im Regionalmuseum unsere neue Sonderausstellung zum Thema „Bademoden“. Kommen Sie mit auf eine Zeitreise von den Anfängen der Bademodenkultur bis in deren Gegenwart! Die aktuelle Bademode zeichnet sich durch freundliche Farben, freche Schnitte und umfassende Funktionalität aus. In diesen Punkten unterscheidet sie sich sehr von der Badebekleidung des 19. Jahrhunderts. War die Kleiderordnung in den Anfängen noch gesetzlich geregelt, so ist heute erlaubt, was gefällt. Doch wie entstanden die ersten Badekostüme überhaupt, und warum heißt der Bikini eigentlich „Bikini“? Diesen und weiteren Fragen widmet sich unsere Ausstellung „Ab in den Urlaub! Bademode im Wandel der Zeit.“ Das Regionalmuseum Bad Frankenhausen zeigt eine erfolgreiche Ausstellung aus den Römerthermen Züllich, einem Museum für Badekultur. Sie sehen hier nicht nur die Badeanzüge der letzten 100 Jahre, sondern ebenso die Trikots der ersten berühmten Schwimmerinnen der Welt. Auch die extravaganten Bikinis eines französischen Designers von 1946 sind Bestandteil der Schau. Neben der Bademode wird zudem die Geschichte der Badekultur unseres Solheilbades Frankenhausen einen wichtigen Platz einnehmen. Erleben Sie die Entstehung und Blütezeit des hiesigen Kurwesens sowie weitere Themen rund um`s Baden. Also lassen Sie sich treiben auf den Wellen dieser einmaligen Sonderausstellung im Regionalmuseum Bad Frankenhausen und nehmen Sie ein Stück Urlaubsgefühl mit nach Hause.

Regionalmuseum Bad Frankenhausen

**REGIONALMUSEUM BAD FRANKENHAUSEN**

**SONDERAUSSTELLUNG**

**Ab in den Urlaub**

Bademoden im Wandel der Zeit

21. Juni - 28. Aug

Regionalmuseum im Schloss  
Schlossstraße 13  
06567 Bad Frankenhausen  
034671 / 4 20 85  
museum@bad-frankenhausen.de  
www.regionalmuseum-bfth.de

Öffnungszeiten:  
Di - So 10 - 17 Uhr

Alle Hits LIVE in einer Show  
performed by **ABBAMUSIC**

**ABBA**  
The Tribute-Concert

22.01.2023  
**ROSSLEBEN**  
Mehrzweckhalle Bottendorf

10% FRÜHBUCHER RABATT  
BIS 30.06.2022

Tickets erhältlich im Unstrut-Echo  
beim Unstrut-Verlag unter 034672 69680  
www.abbatributeconcert.de

**True Collins**  
A TRIBUTE TO AND PHIL COLLINS  
AND GENESIS

**Veranstaltung abgesagt!**

SA 16.07. 2022

**FREI LICHT BÜHNE ARTERN**

Karten erhältlich bei: Unstrut-Verlag, Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe,  
Ticket hotline: 034672 69680  
Preis: 22,50 €

Sommer Klassik Open Air  
Giuseppe Verdi

**Nabucco**  
Festspiel

**Termin verschoben!**  
NEU: 30.08.2022

**Do. 11.08.22 20Uhr**  
**Rosenarena SANGERHAUSEN**

Karten erhältlich bei: Unstrut-Verlag, Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe,  
Ticket hotline 034672 69680 // www.unstrut-verlag.de

# Kunstprojekt im Panorama



**Oldisleben** – Die dritten Klassen der TGS erlebten einen Kunsterziehungsunterricht direkt am Kunstwerk. Nachdem es zwei Jahre pandemiebedingt, nicht möglich war, den Kunsterziehungsunterricht in das Panorama-Museum zu verlegen, war es dieses Jahr endlich wieder so weit. Im Vorfeld

wurde die Entstehungsgeschichte des Rundbildes sowie das Leben und Wirken des Malers Werner Tübke im Unterricht besprochen. In Absprache mit dem Museumspädagogen Herrn Böhme sollte das Bild durch Hörspielgeschichten szeneweise erkundet werden. Krankheits-

bedingt war dies nicht in vollem Umfang möglich, aber das bekannte Rundbild wurde mit einem Audioguide und die Erklärung durch eine Mitarbeiterin erschlossen. Alle Schüler waren von der Größe, der Geschehnisse im Mittelalter und dem besonderen Format begeistert.

Das sonnige Wetter lud uns dazu ein, den Unterricht anschließend nach draußen zu verlegen und in einen regen Gedankenaustausch zum Bild zu gehen. Vielen Dank an Frau Krage und dem Team vom Panorama für die unkomplizierte Unterstützung. **Text & Foto: P. Bittner, TGS Oldisleben**



## Abschied nehmen



Nach langer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, guten Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager, Onkel und Cousin

### Dieter Weidemann

\* 19.06.1948 † 08.07.2022

In stiller Trauer  
Ehefrau Sigrid  
Kinder und Enkel  
im Namen aller Angehörigen

Kalbsrieth, im Juli 2022

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

VT29/28/22

[www.bestattungen-axel-schmidt.de](http://www.bestattungen-axel-schmidt.de)



**Querfurt**  
Merseburger Str. 54  
03 47 71 - 73 42 65

Laucha, Glockenmuseumstr. 24 • Tel. 034462-3090

- Bestattungen aller Art
- Beratungsgespräche
- Hausbesuche
- eigene Floristik
- Trauerredner
- Erl. aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Todesanzeigen
- Bestattungsvorsorge
- und vieles mehr

**Zulassung auf allen Friedhöfen!**

### Danksagung

*Wir sind traurig, dass Du gingst,  
aber dankbar, dass es Dich gab.*

### Friseurmeister Ullrich Pries

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten, ihre aufrichtige Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, ihn auf seinem letzten Weg begleiteten und mir hilfreich zur Seite standen.

In unseren Dank schließen wir ein die ehemaligen Angestellten und Geschäftspartner, Schwestern vom Pflegedienst 360°C und das Bestattungshaus Regina und Roman Mlicki GbR.

Danke  
Ehefrau Karina

Bad Frankenhausen, im Juli 2022

VT28/26/22



### Danksagung

*Als die Kraft zu Ende ging,  
war es kein Sterben,  
war es Erlösung.*

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, herzlich geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie die Teilnahme an der Trauerfeier für meinen geliebten Mann, Papa, Schwiegervater, Opa, Onkel und Cousin

### Rolf Stöhr

entgegengebracht wurden, möchten wir uns hiermit bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlich bedanken.

Besonderer Dank sagen wir

- dem Team der Palliativ-Station der KMG Manniske Klinik,
- ehemaligen Arbeitskollegen,
- den Arbeitskollegen der Therme Bad Frankenhausen,
- dem Gartenverein „Seehäuser Straße e.V.“,
- dem Bestattungshaus Mlicki,
- dem Blumenatelier Gollee sowie
- dem Team des Hotels Straube.

In stiller Trauer  
Ehefrau Inge  
Tochter Romy mit Eric  
im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, im Juli 2022

VT24/28/22

*Auch in der  
Trauer gibt es  
Licht*

Bestattungshaus  
An der Finne GbR

Bestattungshaus An der Finne GbR  
Badeplatz 3  
06647 Bad Bibra  
24h telefonisch erreichbar:  
Tel.: 034465 851001  
E-Mail: [finnebestattung@gmx.de](mailto:finnebestattung@gmx.de)  
[www.BestattungshausAnderFinne.de](http://www.BestattungshausAnderFinne.de)

GEÖFFNET VON MONTAG BIS FREITAG 08.30 - 15.00 UHR  
24 H TELEFONISCH ERREICHBAR  
TELEFON: 034771-6210  
BEREITSCHAFT: 0151-40409030

**Bestattung  
Fach oHG**  
Friedhofstr. 12  
06268 Querfurt

- ERD-, FEUER-, SEE- & FRIEDWALDBESTATTUNGEN
- ERLEDIGUNG DIVERSER FORMALITÄTEN

BESTATTUNGFACH-QUERFURT@GMX.DE

**STRECKER-NATURSTEINE**

GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE

034771 739168 Querfurt • Merseburger Str. 54  
034632 23344 Mücheln • Merseburger Str. 11  
034601 22474 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Str. 89a

Zulassung auf allen Friedhöfen



### Danksagung

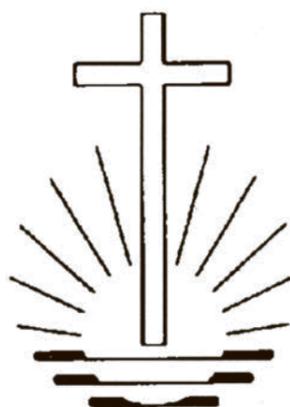
**D** für eine stumme, stille Umarmung  
**A** für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben,  
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,  
**N** für alle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft,  
**K** für Blumengrüße und großzügige Spenden,  
**E** für das ehrende Geleit unseres lieben Entschlafenen  
auf seinem letzten Weg zur ewigen Ruhestätte.

Unser besonderer Dank gilt  
den Ärzten Frau Dr. med. Adelheid Eigendorff,  
Frau Dipl.-Med. Birgit Pröselner,  
Herrn Dr. med. Alexander Peschka,  
der Physiotherapie Ellen Seyffert,  
dem DRK Pflegedienst in Roßleben sowie  
dem DRK Alten- und Pflegeheim in Artern.

Enrico Albrecht  
Heike Albrecht mit Tristan Hanner

Roßleben, im Juli 2022

VT04/28/22



### Walter Albrecht

\* 19.08.1946  
† 30.05.2022

Urnengrabanlagen,  
Gedenksteine & Einfassungen  
in allen Preisklassen  
sofort verfügbar

Kompetent und Zuverlässig seit 1990

Steinmetzbetrieb Marko Gödicke • Sangerhäuser Straße 34 • 06556 Artern  
Tel.: 03466-30 23 11 • Fax: 03466-30 23 12 • [info@steinmetz-artern.de](mailto:info@steinmetz-artern.de) • [www.steinmetz-artern.de](http://www.steinmetz-artern.de)



# Abschied nehmen

## Danksagung

„Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall dort, wo wir sind.“

- Victor Hugo -

## Carsta Senkbeil

geb. Krumbholz

\* 03.03.1951 † 20.06.2022

Herzlich möchten wir uns bei allen bedanken, die auf vielfältige Weise ihr Mitgefühl über den Tod unserer Frau, Mutter, Oma und Schwester zum Ausdruck gebracht haben.

Nachdem wir uns gemeinsam verabschieden konnten, möchten wir unseren besonderen Dank denjenigen aussprechen, die sie während ihrer kurzen aber schweren Zeit der Krankheit begleitet haben und ihr eine große Stütze waren. Dieser Dank gilt besonders ihren Physiotherapeutinnen Christine Lange und Verena Wiesinger, ihrer Logopädin Yvonne Reichert und der Arztpraxis Sonnefeld.

Für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier danken wir dem Bestattungshaus Pietät, dem Trauerredner Matthias Keller und dem Hofladen von Antje Krahl-Kranz.

In Liebe und Dankbarkeit  
Ehemann Werner und Töchter  
im Namen aller Angehörigen

Reinsdorf, im Sommer 2022

VT22/26/22



*Schlicht und einfach war Dein Leben,  
treu und fleißig Deine Hand,  
vieles hast Du uns gegeben,  
nun ruhe sanft in Gottes Hand.*

Plötzlich und unerwartet, für uns alle unfassbar, verstarb mein lieber Mann, unser herzensguter Vater, Schwiegervater, allerbesten Opa und Uropa, Schwager, Onkel und Cousin

## Armin Wolf

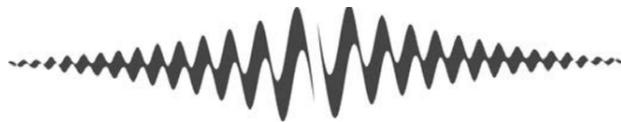
\* 02. Mai 1940 † 08. Juli 2022

In stiller Trauer  
Ehefrau Erika  
Tochter Petra mit Uwe  
Tochter Kerstin mit Mario  
Enkelkinder Daniel,  
Denise mit Kevin,  
André mit Sophie, Alina  
Urenkel Fritz  
sowie alle Angehörigen

Heldrungen, Bretleben, Erfurt, Hemleben, Esperstedt, im Juli 2022

Die Beerdigung findet am Montag, dem 18.07.2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Heldrungen statt.

VT25/28/22



## Danksagung

*Tief im Herzen strahlt ein Licht,  
das der Tod nicht nehmen kann.*

Wir mussten einen geliebten Menschen für immer gehen lassen.

## Thomas Schulz

\* 28.01.1966 † 19.05.2022

Von ganzem Herzen danken wir allen, die ihre liebevolle und aufrichtige Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Vielen Dank allen, die ihn so zahlreich auf seinem letzten Weg begleitet und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Es ist in dieser schweren Zeit tröstlich zu erfahren, wie viel Achtung, Wertschätzung und Freundschaft ihm entgegengebracht wurden.

Unser besonderer Dank gilt

- dem Bestattungshaus Pietät "Neubert",
- Anett und Lukas Taube sowie dem gesamten Team vom Blumenhaus Am Bahnhof in Heldrungen,
- dem Trauerredner Herrn Keller,
- dem Team der Arztpraxis Dr. Andreas Hammer,
- dem Team der ITS 1 des Universitätsklinikums in Jena,
- der Spedition Gutekunst,
- dem Team der Kyffhäuser Natur- und Werkstein GmbH
- und allen unseren Freunden.

Im Namen aller Angehörigen  
Sandra, Thimo und Raiko Schulz

Oberheldrungen, im Juni 2022

VT15/26/22

*Sag' morgens mir ein gutes Wort,  
bevor du gehst vom Hause fort.  
Es kann so viel am Tag gescheh'n,  
wer weiß, ob wir uns wiedersehen.*

*Sag' lieb ein Wort zur guten Nacht,  
wer weiß, ob man noch früh erwacht.  
Das Leben ist so schnell vorbei  
und dann ist es nicht einerlei,  
was Du zuletzt zu mir gesagt,  
was Du zuletzt hast mich gefragt.*

*Drum lass ein gutes Wort das Letzte sein.  
Bedenk': Das Letzte könnt's für immer sein.*

*Du warst so jung, du starbst so früh,  
wer Dich gekannt, vergisst Dich nie.*

Plötzlich und unerwartet, für uns alle noch unfassbar verstarb unser geliebter

## Marcel Butter

\* 20.09.1989 † 30.06.2022

Wir wollten Dich noch so gerne bei uns haben.

Deine Eltern Katrin und Jürgen  
Dein Bruder Mathias und Sindy mit Paul und Jannis  
Deine Oma und Dein Opa  
sowie Dein treuer Freund Lukas  
im Namen aller Angehörigen

Vitzenburg, im Juli 2022

Die Trauerfeier an der Urne findet am Samstag, dem 23.07.2022, um 14.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungsinstitutes Axel Schmidt, Glockenmuseumstraße 24, in 06636 Laucha statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

VT11/28/22

## Danksagung

*Eines besteht, nimmer vergeht,  
was Du liebend getan.*

Wir haben Abschied genommen und durften noch einmal erfahren, wie viel Liebe, Achtung und Wertschätzung unserer lieben

## Gisela Heiroth

entgegengebracht wurde.

Tief bewegt von den überaus zahlreichen, von Herzlichkeit und großem Mitgefühl getragenen Beweisen aufrichtiger Anteilnahme sagen wir allen Verwandten, Freunden und Nachbarn sowie dem Chor der neapostolischen Kirche und allen, die zur würdevollen Gestaltung der Trauerfeier beigetragen haben, unseren tiefempfundenen Dank.

Besonderer Dank gilt der Hausärztin Frau Dr. Eigendorff für die langjährige, medizinische Betreuung, dem Pflegepersonal des DRK Roßleben, der Wundschwester Kristine Schiller, der Physiotherapie Schröder und Töpfer und dem Team der Palliativstation der KMG Manniske Klinik Bad Frankenhausen.

Weiterhin danken wir dem Bestattungsunternehmen Pillep und der Gärtnerei Lehmann für die sehr schöne Ausgestaltung.

In Dankbarkeit  
Ehemann Günter  
Kinder Sylvia, Frank und Katja mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Schönewerda, im Juli 2022

VT19/28/22

## Danksagung

*Ganz still und leise, ohne ein Wort,  
gingst Du von Deinen Lieben fort.  
Du ahntest nicht, dass schon das Ende für  
Dich so schnell gekommen war.*

Wir haben Abschied genommen von meinem lieben Mann, unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Onkel und Cousin

## Rolf-Dieter Reiber

\* 06.11.1940 † 13.06.2022

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten, dem Ortsteilrat Ichstedt, der Freiwilligen Feuerwehr Ichstedt, dem Traditionsverein, die Linke Kyffhäuserkreis und der Volkssolidarität Ichstedt ganz herzlich bedanken.

Unser besonderer Dank gilt dem Redner Herr Dietmann, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert, dem Blumenhaus Wicht und der Pension "Ulla".

In stiller Trauer  
Ehefrau Roswitha  
Kinder Steffen und Oliver mit Familien

Ichstedt, im Juli 2022

VT12/28/22

## Danksagung

*Wie schmerzlich war es vor Dir zu stehen,  
dem Leiden hilflos zuzusehen.  
Hast nie geklagt, hast stets geschafft,  
bis Dir die Krankheit nahm die Kraft.  
Hab tausend Dank für Deine Müh,  
vergessen werden wir Dich nie.*

## Werner Esnault

\* 21.02.1949 † 02.07.2022

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Es war tröstend zu erfahren, wie viel Freundschaft, Liebe und Wertschätzung ihm entgegengebracht wurde.

Ein besonderer Dank gilt Dipl.-Med. Petra Jahn und Team für ihre liebevolle Betreuung, dem Redner Matthias Keller, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert und dem Hofladen Antje Krahl-Kranz Mönchpffel für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier sowie der Gaststätte "Zur Hegerklaue" Edersleben der Familie Kindervater für die dezente Bewirtung.

In liebevoller Erinnerung  
Ehefrau Renate  
seine Kinder Karsten und André mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Heyendorf, Kretzschau, Oberröblingen, im Juli 2022

VT26/28/22



# Abschied nehmen



*Der HERR behüte euren Ausgang und Eingang von nun an bis in Ewigkeit.*

- Psalm 121 -

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, herzenguten Papa und Opa, unserem Schwager und Onkel

## Karl Stöhr

\* 11. Mai 1942 † 26. Juni 2022

In stiller Trauer  
Ehefrau Inge  
Tochter Heike  
Enkel Karsten  
sowie alle Angehörigen

Sachsenburg, im Juni 2022

Die Trauerfeier findet am 22. Juli 2022, um 11.00 Uhr in der St. Juliana Kirche zu Sachsenburg statt. Von freundlich zugedachten Blumenspenden bitten wir abzusehen.

VT02/28/22



*Eine Mutter liebt ohne viel Worte.  
Eine Mutter hilft ohne viel Worte.  
Eine Mutter geht ohne viel Worte  
und hinterlässt eine Leere, die in  
Worten keiner auszudrücken vermag.*

Traurigen Herzens nehmen wir Abschied von unserer treusorgenden Mutti, Schwiegermutter, Oma, Schwägerin und Tante

## Jutta Hartung

geb. Henfling

\* 09. Februar 1935 † 24. Juni 2022

In Liebe und Dankbarkeit  
ihre Kinder Iris, Steffen und Trixi  
ihre Enkel Sabrina, Mario, Sarah,  
Robin und Jens  
Schwägerin Monika mit Wolfgang  
Nichte Conny mit Familie

Heldrungen, im Juni 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

VT03/28/22



*Sein Leben war voller Güte.  
Still, wie er gelebt, ist er heimgegangen.*

Wir möchten uns bei allen, die uns in der Zeit des Abschiednehmens begleiteten und uns auf so liebevolle Weise bedacht haben, herzlich bedanken.

## Erich Müller

\* 19.03.1931 † 14.06.2022

Besonderer Dank gilt dem Sangerhäuser Pflegedienst Sophie Zettel & Jenny Birr GbR, Herrn Dr. Hammer und dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert.

In stiller Trauer  
Sohn Uwe  
Sohn Jochen  
Tochter Karin mit Rainer  
Enkeltochter Kristin mit Martin und Elias  
Enkeltochter Anne-Kathrin mit  
Stephan und Pepe  
Bruder Rudi  
Neffe Sven  
im Namen aller Angehörigen

Heldrungen, Gorsleben, im Juli 2022

VT23/26/22



*Gekämpft, gehofft und  
doch verloren ...*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater, unserem Schwager und Onkel

## Hugo Hoffmann

\* 06. Dezember 1947 † 28. Juni 2022

In stiller Trauer  
Ehefrau Inge  
Sohn Andreas  
sowie alle Angehörigen

Heldrungen, im Juni 2022

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

VT06/28/22



*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem Du einst so gern geschafft,  
siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil Dir der Tod nahm alle Kraft.  
Du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still und unvergessen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

## Käthe Wochatz

geb. Huthuff

\* 04.04.1941 † 01.07.2022

In stiller Trauer  
Sohn Uwe

Tochter Susanne mit Schwiegersohn Mario  
Enkel Leon-Alexander und Sophia-Marie  
im Namen aller Angehörigen

Kannawurf, Kindelbrück, im Juli 2022

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 29. Juli 2022, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Kannawurf statt.

VT09/28/22

*Es ist so schwer,  
von lieben Menschen zu scheiden.  
Es tut so weh,  
sich niemals mehr zu sehen.  
Du bist erlöst von allen Leiden,  
die Lebensuhr, sie blieb stehen.  
Du hast gesorgt, du hast geschafft,  
bis Dir die Krankheit nahm die Kraft.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Tante, Cousine und Freundin

## Christiane Berghof

\* 22.03.1939 † 02.07.2022

In liebevoller Erinnerung  
Sohn Andreas mit Annett  
Sohn Uwe mit Gabi  
Sohn Jürgen mit Ramona  
Sohn Lutz mit Diana  
ihre lieben Enkel und Urenkel  
sowie alle Angehörigen und Bekannten

Kannawurf, im Juli 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 29. Juli 2022, um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Kannawurf statt.

Auf Wunsch der Verstorbenen bitten wir alle Trauergäste in farbiger Kleidung zu erscheinen.

VT13/28/22



*Es gibt im Leben für alles eine Zeit, eine  
Zeit der Freude, der Stille, der Trauer  
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*

Nach einem tragischen Unglücksfall und anschließender schwerer Erkrankung verstarb meine liebe Frau, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Schwägerin

## Gertrud Giesler

geb. Lange

\* 22.02.1940 † 26.06.2022

In tiefer Trauer  
Ehemann Hubert  
ihre dankbaren Kinder und Enkel  
im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, im Juni 2022

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

VT01/28/22

## Annahmestellen für Ihre TRAUER-ANZEIGEN



**WIEHE - UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH**  
034672 69680 • 06571 Roßleben-Wiehe • Im Gewerbegebiet 1

**ALLSTEDT - Fun + Sun Reisebüro**  
034652 99000 • 06542 Allstedt • Breite Str. 8

**ROßLEBEN - Buchhandlung Sauer**  
034672 60221 • 06571 Roßleben-Wiehe • Ernst-Thälmann-Str. 13

**ARTERN - Bestattungshaus Pietät**  
03466 302258 • 06556 Artern • Wasserstr. 3

**HELDRUNGEN - Bestattungshaus Pietät**  
034673 97295 • 06577 Heldrungen • Hauptstr. 41

**OBHAUSEN - Foto-Service H. Hermann**  
034771 26809 • 06268 Obhausen • Siedlg. am Wasserturm

**BUTTSTÄDT - Bestattungshaus C. Harsch**  
036373 90429 • 99628 Buttstädt • Samuel-Schröter-Str. 4

**LOSSA - Martina Thiersch**  
036377 5090 • 06647 Lossa • Köllelaer Str. 8a

**BAD FRANKENHAUSEN - Stolze Buchhandlung**  
034671 62527 • 06567 Bad Frankenhausen • Markt 8

**QUERFURT - Bestattungen D. Fach**  
034771 6210 • 06268 Querfurt • Friedhofstr. 1

**OLDISLEBEN - Technik-Shop Ralf Tänzler**  
034673 91673 • 06578 Oldisleben • Alte Heldrunger Str. 12

**NEBRA - Uhrmachermeisterin Ingrid Lützkendorf**  
034461 799828 • 06642 Nebra • Wippacher Str. 1

Ausdruck des Lebens  
und der Erinnerung...



**max böse**  
GRABMAL-ZENTRUM



» Ich bin Ihnen gerne dabei  
behilflich, den passenden  
Grabstein zu finden, der genau  
das zum Ausdruck bringt, was  
Sie mit Ihrem Verstorbenen  
verbindet.  
Kündigen Sie Ihr Kommen  
an, dann plane ich mir  
genügend Zeit für Sie ein.

Tel.: 03 63 75 - 64 27 70



www.grabmal-zentrum.de

Das neue **max böse** Grabmal-Zentrum in Kindelbrück, Am Käsebach 10, ist eine der schönsten Grabmalaustellungen Thüringens. Hier erwarten Sie eine 600 m<sup>2</sup> große Innenausstellung sowie 5.000 m<sup>2</sup> Aussengelände. Sie finden eine **große Auswahl** an Findlingen, Basaltsäulen und Grabmalen in modernem Design. Freuen Sie sich auf **exklusive Natursteine** aus der ganzen Welt und eine **kompetente Beratung!**



# BATZNER

06571 Roßleben  
Am Sportplatz 4  
☎ 034672 6948-0

06556 Artern  
Am Kalkfeld 2  
☎ 03466 3250-0

99625 Kölleda  
Brückentor 18  
☎ 03635 4634-0

Hagebau-Zentrum

Batzner Baustoffe GmbH

Preis gültig vom 15.07. bis 23.07.2022

## Holzkohlegrill „Ottawa“

Warmhalterost,  
Seitenablage abklappbar  
58x42, 5cm,  
Rost-in-Rost-System



~~119,-~~

99,-

## Hochdruckreiniger

### "Krafronic"

KT-HD120  
1400 Watt  
max 120bar  
6m Schlauchlänge  
inkl. Dreckfräser



99,99

## Festzeltgarnitur 3-tlg.

Tisch 220x70x2,8cm  
+2 Bänke 220x25x2,8cm



~~159,-~~

139,-

## Quick up Pool Set

ca. Ø 360x76 cm hoch, blau,  
Kunststoff, einfacher Aufbau  
inkl. Filterpumpe und -kartusche



89,-

## Stahlwandpool

ca. Ø 350x90cm hoch  
inkl. Sicherheitsleiter und  
Einhänge-Kartuschenfilteranlage  
ca. 1,7 m<sup>3</sup>/h



269,-

## KFZ-Anhänger

ungebremst  
750kg zulässiges  
Gesamtgewicht  
630kg Nutzlast  
ohne Stützrad  
Reifen 13"  
inkl. Spriegel und  
Hochplanen-Set



~~949,-~~

699,-

Öffnungszeiten Roßleben & Kölleda: Mo.-Fr. 07.00-18.00 Uhr • Sa. 08.00-13.00 Uhr • Artern: Mo.-Fr. 08.00-19.00 Uhr • Sa. 08.00-18.00 Uhr

\* Abbildungen bzw. Produktbilder können abweichen oder sich in Form und Farbe unterscheiden, als tatsächlich im Angebot. Marken- bzw. Artikelbezeichnungen sind Eigentum des jeweiligen Inhabers/Herstellers. Keine Haftung für Druckfehler.

Sie können auch alle unsere vier Ausgaben ONLINE lesen auf:  
[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)



GEBÄUDESERVICE  
Christopher Schulze

## Gebäude- und Immobilienservice

Christopher Schulze

Folgende Leistungen bieten wir an:

- Vollumfängliche Objektverwaltung
- Grundsteuerreform
- Gebäude Kauf/Verkauf
- Hausmeisterservice /Renovierungen
- Wohnungssuche

Frankenhäuserstraße 17  
06577 An der Schmücke  
OT Oldisleben

Tel.: 034673 786506  
Mobil: 0171 7795393

E-Mail: [info@gis-schulze.de](mailto:info@gis-schulze.de)  
Internet: [www.gis-schulze.de](http://www.gis-schulze.de)



## Mehrfamilienhaus mit Potenzial

Mehrfamilienhaus mit 5 Wohneinheiten im Zentrum von  
06577 Heldrungen (An der Schmücke)

### Beschreibung:

Dieses Mehrfamilienhaus mit 5 Parteien steht ab sofort zum Verkauf. Das 1930 gebaute Haus verfügt über 377m<sup>2</sup> Wohnfläche auf 3 Etagen. Derzeit sind alle Wohnungen vermietet. Die Wohneinheiten sind nach heutigem Stand ausgestattet. Das Objekt steht nicht unter Denkmalschutz. Die Provision beträgt 4,8% zzgl. Mehrwertsteuern.

Preis: 269.000 € Grundstücksfläche: 1.765 m<sup>2</sup>  
Wohnfläche: 377 m<sup>2</sup> Baujahr: 1930 Energieträger: Gas

## Sanitär Heizungsbau Ziegler Stöpel

- Komplette Badsanierung
- Heizung • Solar • Wärmepumpe
- Klimaanlage



Klostergasse 1a • 06577 An der Schmücke • Mobil: 0170 5100343 • Mail: [info@sh-zist.de](mailto:info@sh-zist.de)